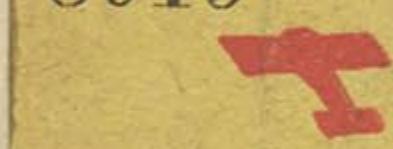


XVIII

8019



N:2  
1930

# ІСКРЫ ЛАДАЧА

ПРЫВІТАНЬНЕ ЮБІЛЯРУ—ВАРТАУНІКУ МЕНКАУ СССРІ

## ПАДУМАИ



Ці добра нарысаваны гэты малюнак?  
Якія памылкі вы знайдзеце на малюнку?

### ЗНАЙШЛІ



### ЗАГАДКІ.

Ста'ць на страсе і люльку ку-  
рыць.

\*

Вісіць сіта ня рукамі зывіта.

\*

Поўна бочачка круп, а на версе  
струп.

\*

Не агонь, а пячэцца.

\*

Ня хворая, а ўсё стогне.



Дзе злодзей, які пакраў яблыкі?

11384

Ба-1187  
005

XVIII

8019 (III)

ШТОМЕСЯЧНАЯ ЧАСОПІСЬ ДЛЯ МЕНШЫХ ДЗЯЦЕЙ

10 4 30  
БЕРЖАН  
ОДЕСА

# ЮСКУРДІ ІАДАЦА

Умовы падліскі:

На 1 месяц . . .	15 к.
На 3 м-цы . . .	45 к.
На 6 м-цаў . . .	90 к.
На 1 год . . .	1 р. 80 к.

ОРГАН ЦК ЛКСМБ і  
НАРКАМАССВЕТЫ

Год выданьня 2-гі

№ 2(5) Студзень 1930 г.

Адрас Рэдакцыі і канторы:  
МЕНСК, КОМСАМОЛЬСКАЯ, 25



Ідзем-плывем шырокім морам,  
Адвага ў вачох.  
Агнём гараш на шапках  
зоры;  
З штыкамі на пляchoх.  
Вакол зывіняш пабеды гукі,  
Зіяе ў сонцы шлях.  
Трымаюш моцна нашы руکі  
Свой пролетарскі съязг.

## ЧЫРВОНААРМЕЙ- СКІ МАРШ

Праходзім гарады і сёлы,  
І пушчы і лугі.  
Оркестры граюш марш вясё-  
лы—

Ня ведаем тугі!  
Ідзем пагрозаю чырвонай,  
Імкнемся ў даль-сусьвет,  
Съязгі мігцяцца над калёнай,  
Съязгі, як макаў цвет.  
Палкі варожыя спынялі  
Нас на сваім шляху.  
Ды ўсе яны адно пазналі—  
Растоптаны ў пяску!



Дзяржаўная  
бібліятэка  
БССР  
Імя У. Ч. Басіка



# ДВАНАЦЦАЦЬ СЛАУНЫХ ГОД

(Да гадавіны Чырвонай армії).

## ЯК ЗАСНАВАЛАСЯ ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ

Першай ваеннай сілай Кастрычніка была рабочая Чырвоная гвардзія.

Чырвонай гвардзіі давялося вытрымаць першы націск белых генэралаў, якія выступілі супроты рэволюцыі. Яна зьнішчыла генэральскія банды Каледзіна, Краснова, Карнілава ды іншых.

Але ўсьлед за царскімі генэраламі заварушыліся замежныя белагвардзейцы.

Чырвоная гвардзія ня мела сілы змагацца з нязылічоным узброеным да зубоў ворагам. Аднэй адвагі было мала. Патрэбны былі вывучка, дысцыпліна. Патрэбна была добра ўзброеная, вялікая армія з адзіным камандваньнем.

Партыя і Савецкая ўлада пасстановілі стварыць Чырвоную армію.

23-га лютага 1918 году за подпісам тав. Леніна быў выпу-

шчаны дэкрэт пра організацыю рабоча-сялянскай арміі.

Пад грукат белагвардзейскіх гарматаў і кулямётаў бальшавікі пачалі будаваць Чырвоную армію. Яна хутка зрабілася магутнай і страшнай для ворагаў сілай.

## АБКРУЖАНЫЯ

Пасля рэволюцыі з усіх бакуў нас абкружыла чужаземная войска і царскія генэралы.

На поўначы—ангельцы, французы і амэрыканцы.

На заходзе і на Украіне—немцы.

На ўсходзе, па Волзе—чэхаславакі.

На Дану—генэрал Красноў.

На Кубані і Паўночным Каўказе—генэрал Дзянікін.

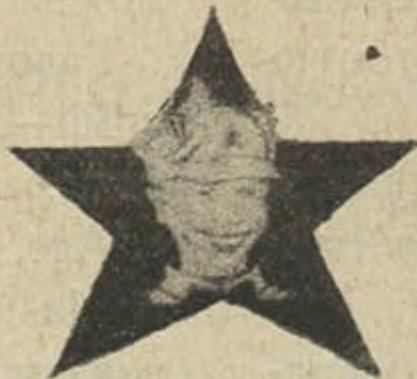
У Закаўказьі—немцы і туркі.

У Сібіры—адмірал Калчак, японцы і амэрыканцы.

Маладой Чырвонай арміі давялося змагацца з абыяднанымі

сіламі сусьветнай контр-рэволюцыі. Але яна перамагла ўсіх гэтых ворагаў. А перамагла таму, што Чырвоная армія ведала, за што змагалася. Вось як пра гэта сказаў У. І. Ленін:

„Імпэрыялісты ўсяго съвету кінуліся на нашую рэспубліку, каб задушыць яе. А мы пачалі ствараць армію, якая першы раз у гісторыі ведае, за што яна змагаецца!“



## МАГУТНАСЬЦЬ ЧЫРВОНАЙ АРМІІ

**Н**АША Чырвоная армія зьяўляеца асаблівай арміяй. Ва ўсіх буржуазных дзяржавах ёсьць арміі, якія бароняць інтерэсы пануючых кляс. Але німа ніводнае арміі ў съвеце, якая была-б так шчыльна, крэўна звязана са сваім народам, як Савецкая Чырвоная армія.

Калі праходзіў, напрыклад, полк царскай арміі па вуліцы, з оркестрам музыкі наперадзе,

дык стройныя шэрагі салдат і музыка спынялі ўвагу вулічнага на тоўпу. Але тут нічога, апрача простай цікавасці, ня было. Ня было ніякай крэўнай сувязі, ніякай унутранай блізкасці паміж царскай вайсковай часцю і народам.

Зусім ня тое адчуваецца ў адносінах да Чырвонай арміі.

Калі праходзіць стройнымі шэрагамі якая-небудзь чырво-



Чым быў і чым стаў пры дапамозе Чырвонай арміі СССР. Злева стрэлкаю паказаны СССР у 1918—1920 г. Сіняю фарбою адзначана Савецкая краіна ў цяперашні час.

наармейская часьць, дык кожны рабочы, кожны селянін, захапляючыся яе знадворным выглядам, адчувае некаторую ўнутраную гордасьць.

Рабочы або селянін нашае краіны не адасабняеца ад Чырвонай арміі.

Ён адчувае яе сваю, дарагою, блізкаю. Будаўніцтва ўзброеных сіл нашай краіны ён лічыць сваю роднаю справаю.

Нідзе ў съвеце гэтага няма.

Чырвоная армія шчыльна звязана з народнымі масамі. І складаеца яна з рабочых і сялян.

Моцнае зъяднаньне паміж рабочай клясай, сялянствам і

Чырвонай арміяй зъяўляеца зарукаі магутнасьці і непераможнасьці Чырвонай арміі.

Галоўная задача Чырвонай арміі—абараняць нашы савецкія граніцы.

Але, апрача гэтага, Чырвоная армія выконвае іншую вялікую задачу. Чырвоная армія робіць культурна-політычны ўплыў на грамадзкае і савецкае жыцьцё вёскі.

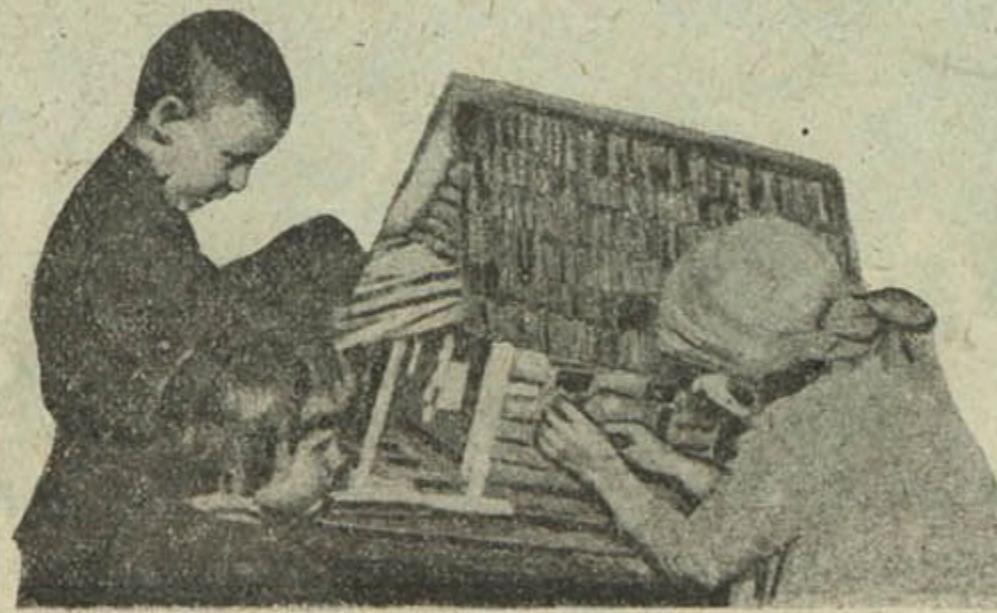
Маладыя рабочыя і сяляне, вышаўшы з Чырвонай арміі, робяцца, дзякуючы атрыманым у Чырвонай арміі ведам, добрымі грамадзка-політычнымі работнікамі для гораду і асабліва для вёскі. **М. . Калінін.**

## КРЫЛАТЫЯ ГОСЬЦІ

Над туманным лесам, балотам,  
Дзе налісь хлапчуком падпаскам  
Снакаў з каровамі надрылю я,  
Сёньня горда плывуць самалёты...

Нібы-то дзіўная назна!..  
Над туманным лесам, балотам  
Крылатая эскадрылія...

*М. Чарот.*



## ГЛІНЯНЫ САЛДАТ



ПРЫВЁЗ бацька з гораду Янку цацку—глінянага салдата. Цэлы дзень забаўляўся Янчка гэтаю цацкаю. А потым неяк ненаўмысьля скінуў са стала яго—салдат разьбіўся. Янка заплакаў. Бацька сказаў яму:

— Чаго ты плачаш?  
— Салдата шкадую.  
— Ня плач, мы другога зьлепім.

Намяшалі яны гліны, пачалі салдата ляпіць. Зрабілі тулава, рукі з ногамі, прыклейлі галаву. Высахла гліна, пабялілі яе мелам, сінім алоўкам памявалі. І вышаў сапраўдны салдат, ня горшы чым куплёны ў горадзе.

Паглядзеў Янка на салдата і кажа бацьку:

— Аднаму салдату сумна будзе, трэба яшчэ зрабіць.

Навучыўся Янка салдат ляпіць. Селяніна потым з гліны зрабіў. З таго часу і цацкі перастаў купляць у краме. Прыходзілі сябры да Янкі і таксама вучыліся ад яго, як салдат з гліны ляпіць. Янка вучыў іх, а сам думаў:

— Трэба яшчэ каня зъляпіць і кошку.

Сябры казалі яму:

— Конь ня выйдзе з гліны.

А Янка съмяяўся з іх:

— Нічога вы ня цяміце ў гэтых справах. З гліны можна ўсялякую цацку зрабіць



## ПАРАД

Верш ГЕНАДЗІЯ ФІША

Трубачы у рад пасталі,  
Трубачы ў ражкі зайгралі—  
Пачынаеца парад.

Вось ідуць за радам рад,  
За ротаю рота,  
Чырвоная пяхота.  
У ногу шагаюць,  
Песьні съпяваюць.

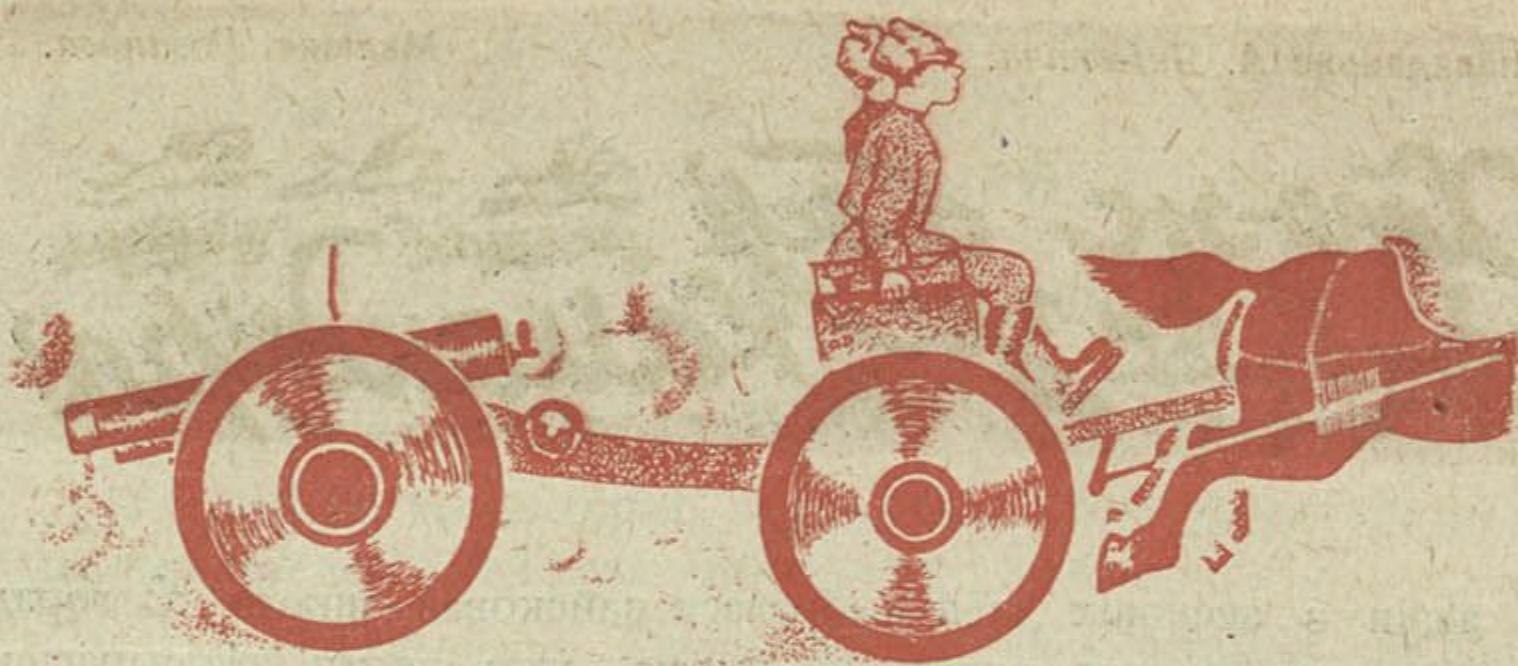


Белая рубашкі,  
З боку біклашкі,  
Шыі голая,—  
Маракі вясёлыя.  
Шагаюць і съпяваюць:  
„Па марам, па марам,  
Сёньня тут, а заўтра там...“.

Вось едзе сіла конная,  
Дывізія Будзённая.

Вострыя шашкі,  
Зялёныя рубашкі.





А гэта вам ня жарты,—  
Цяжкія гарматы.



Съпяшаўца скора  
Бравыя сапёры.  
Працуець яны лоўка,  
Працуець яны дружна,  
Сякера і рыдлёўка  
За кожнай папружкай.

Оркестры і плякаты—  
Ідуць, пяюць палкі.

Съпераду скрынкі,  
А ў іх—снарады.

Імчацца самакаты  
І бранавікі.  
А самалёт высока  
Забраўся палятаць.  
Адтуль яму далёка  
Ва ўсе бакі відаць.



Ён бачыць і калёны,  
Ідуць за радам рад,  
Дамы, масты, вагоны  
І ўвесь-увесь парад.

# Хто-эс буй за Камандура?

## I.

**У** адзін з асеньніх дзён выбралася вайсковая школа за горад для практычных заняткаў. Дарма, што зямля ад сырасьці распаўзлася, што надвор'е сумнае, халоднае,—курсантам-чырвонаармейцам на гэта не зважаць. Сёньня ў іх самы горачы дзень. Яны будуць у полі на практыцы правяраць тое, чаму навучыліся за прошлы час у школе.

Борзда пастроіліся ў шарэнгі. Ззаду ад пяхоты сур'ёзна павыстаўлялі ў паветра свае жаралы гарматы, потым, крыху далей, выстраілася коньніца.

Сыпераду заіграў оркестар паходны марш. Ад такой лёгкай, вясёлай і радаснай музыкі ногі самі пачынаюць адбіваць такты.

— Раз, два, тры!—прагучэў выразны моцны голас начальніка школы з пярэдняга канца шарэнгі.

— Грук, грук, грук!—застукацелі ў адказ камандзе курсанты.

— Фр-р-р... тра-рах!—загрукацелі за пяхотаю бабулі-гарматы, а за імі і двуколкі з кулямётамі.

— Лясь-лясь-лясь!—залискалі шустрыя, вясёлыя рысакі,—атрад коньніцы.

І стройная шарэнга чырвонаармейцаў рушыла па гразкай вуліцы за горад.

## II.

**П**АЎЛІК, як ніхто, любіў слухаць музыку оркестраў. Так і цяпер.

Пачуўшы з хаты такі радасна-весёлы марш, Паўлік борзьдзенка схапіў вонратку, стary бацькаў шлем, сьвіснуў на свайго неразлучнага таварыша, Мірціка, і выскачыў з хаты.

Спачатку Паўлік бег тратуварам. Але чым дальш у цэнтр гораду, тым цясьней становілася на тратувары: вельмі многа ахвотнікаў было слухаць музыку і праводзіць чырвонаармейцаў-курсантаў.

— Мірцік, ты, глядзі, пільнуўся! — на ляту загадаў Паўлік Мірціку, і выбег наперад шарэнгі.

Цяпер ніхто ня штурхаўся, не перашкаджаў. Ён вольна паважнецку шагаў сабе сярэдзінай вуліцы, а за ім цэлая школа. Мірцік ні на крок не адступаўся ад свайго гаспадара. З боку гледзячы, гэта быў вельмі пацешны малюнак. Аўтобусы, рамізынікі, ламавікі — усе ўцякалі з дарогі.

Гэтак зайдлі аж за горад, на шырокое пустое поле, дзе мелася быць праведзена вайсковая практычная гульня.

На полі ўсе спыніліся. Спыніўся і Паўлік з Мірцікам. За дарогу Паўлік прамок, куртачка яго зрабілася вельмі цяжкаю, з шапкі капала на шыю і шчыкатала холадам скuru. Рукі пакрэплі і ён цяпер ня вымаў іх з кішэні.



Але вось неўзабаве кругом поля рассыпаліся курсанты-чырвонаармейцы. З аднаго боку ворагі — белыя, з другога — чырвоныя. Чырвоныя мусіць наступаць на белых. Ад цікавасці і жаданьня ўсё ўбачыць, Паўлік ня ведаў, дзе лепш прымасціцца. Ён пачаў бегаць з аднаго кутка ў другі, усюды стараўся пасъпець, нічога не пропусціць. Цяпер яму стала зусім горача. Куртку сваю Паўлік расшпіліў, шлем зьняў і ўзяў у руки.

„Вось добра, што пайшоў“—думаў ён.

Пасъля перастрэлкі чырвоныя кінуліся бегчы ў атаку на белых. Белая таксама не здаваліся лёгка. З іх боку ўвесь час сакаталі кулямёты і бухалі гарматы.

— Гура! Гура!—загукалі ўсе гуртам чырвоныя і мігам памчаліся на белых.



— Гура! Гура!—закрычаў з усяе сілы і Паўлік тоненъкім дзіцячым галаском.

Пэўна-ж ніхто не пачуў яго „гура“, але клопат вялікі?

Чым далей Паўлік бег усьлед за чырвонымі, tym усё больш ахапляла яго ахвота і жаданье, каб дабегчы да белых разам з усімі.

З такой гарачкі ды захаплення і не зауважыў Паўлік, што адбегся ён залішне ў бок.

— Уцякай, уцякай, хлапчаня!—закрычала раптам у адзін голас некалькі чалавек, што ляжалі воддаля і стралялі ў



бок белых. Аглянуўся Паўлік назад, аж вось-вось перад ім, мо' за дваццаць кроکаў якіх—на ўсім ляту коньніца... Зямля стогне ад капытоў разгневаных коняй. Гэта чырвоная кавалерыя выскачыла з-за горкі на дапамогу пяхоце. Каму з конных было прыглядца, што ў іх наперадзе паўзе машкара, крыху большая за куп'е ды каменьне?..

Коньніца валіла досыць шырокай съцяною, а Паўлік знаходзіўся як раз пасярод дарогі...

І невядома як-бы там было, каб раптам не зауважыў Паўліка камандзір коньніцы.

— Стой!—гукнуў ён, падняўшы ўверх руку.

Толькі кавалкі зямлі ўзарваліся ўверх з-пад ног быстрых рисакоў. Ля самага Паўліка спыніўся конны атрад...

Ні то сварыцца на малога, ні то съмяяцца, жартаваць з яго?

— Ах, ты, клоп ты!—зрагатаў начальнік,—ты-ж нам усё наступленье сапсаваў і самога траха не растапталі...

Чырвонаармейцы весела рагаталі і таксама жартавалі. Увесь сур'ёзны ваенны настрой прapaў.



Адзін толькі погляд на гэтага хлапчука съяшыў конных.

— Вось дзе съяляка! — казалі яны, — супыніў коньніцу ў самы разгар. Куды-ж цяпер ехаць: позна.

А Паўлік хоць-бы напаложаўся, — не! Яму хацелася вельмі пабачыць яшчэ як страляюць гарматы: туды ён і пабег.



### III.

**К**АЛІ вайсковая школа варочалася назад у горад, Паўлік зноў выбег з Мірцікам наперад. Ізноў так важна, пад марш, шагаў ён, а за ім

- стукацела пяхота,
- грукацела артылерыя з гарматамі,
- бразгаталі падковамі коні, словам — цэлая армія.

Чырвонаармейцы, якія ўжо добра азнаёміліся з Паўлікам, съяляліся:

— Хто-ж у нас усё-ткі за камандзіра быў — начальнік школы, ці гэты хлапчук?

— Ясна, што хлапчук: ён-жа вёў нас і на поле... — казалі другія.

— Добры, добры будзе камандзір некалі, — згаджаліся курсанты.

А Паўлік і вокам не маргне. З сваім Мірцікам звадзіў вайсковую школу на практичныя заняткі і вось ужо назад вядзе: шлёпае сабе па гразі, увесь мокры, і мармыча паціху марш:

„Вядзі-ж, Будзённы, нас съялей у бой,  
Хай гром грыміць,

Няхай пажар кругом, пажар кругом,  
Мы ўсе адважныя героі,

І ўсё наша жыцьцё — барацьба”...

Мірцік съяляеца ўсьлед і часта наступае Паўліку на пяткі.



# ТУКІ-БАН

Верш Алеся Данчэнкі.

Мал. Ке-ша

Тукі-бан!  
Тукі-бан!  
Б'е Кастусь у барабан.

Хто ўгадае,  
Распазнае—  
Будзе ў іх  
Гульня якая?

Раз, два!  
Раз, два!  
Выступае ўся дзяцьва.

„Хлопцы, ў ногу  
„Трэба ўсім!“—  
Загадаў тут  
Шустры Кім.

Сіла з намі  
Нязьлічыма.  
(Мы з кіямі  
За плячыма).



Съяг наш зъяе угары.  
Мы за волю змагары!  
Мы чырвоныя страль-  
цы,—  
Акциябраты-малайцы.

А на сустрач з-за гары  
Пруць паны-багатыры.  
Пруць-лятуць  
За валам вал.  
Камандзірам—генэрал.

А на тым-жа генэрале  
І пагоны і мэдалі.  
Над панамі пан,  
Чырвоны жупан,  
Нос, нібы крук,  
Сыты, як парсюк.  
Твар, як ражка,  
У руках—шашка.



Тукі-тукі  
Тукі-бан,  
Стукай-стукай,  
Барабан!

Б'е Кастусь у бубен свой,  
„Гэй, ня стой!  
Усе—на бой!”

Пылу хмара, нібы газ,  
Кім адзеў працівагаз.



Бум, бум!  
Гоман, шум.  
Тут і там,  
Та-ра-рам.

Генэрал  
Узълез на вал:  
„Гэй, скарыся,  
Съцеражыся!  
Не зайдай,  
Уцякай,



Бо як дам  
Усім вам...

Тут і там  
Та-ра-рам.  
З тых кійкоў  
Бба-ба-бах...  
Генэрал—  
Толькі „ах”...

„Гэй ,Піліп.  
Гэй, Фядот,  
Падавай кулямёт!“  
Мчыцца той атрад чыр-  
воны,  
Ужо з паноў ляцяць  
пагоны.



Раз-два, раз-два!  
У кучу зъбеглася дзятва.  
Усіх паноў, хоць без па-  
гон,  
Захапілі у палон.  
Гэй, чырвоныя страль-  
цы,  
Акциябраты-малайцы.

„У генэрала-ж адабралі  
Тую шашку і мэдалі.  
„От-жа табе, генэрале,



От-жа табе, будзеш  
знаць,  
Як трэ'з намі ваяваць!"

з украінскай мовы  
пераклаў А. Я-віч.



М. В. ФРУНЗЭ.

Няхай жыве  
і мацнее  
наша слаўная  
Чырвоная Армія!



## МАМІНА СЬЯТА

*Апавяданьне ВЯСЁЛКІ.*

I.

**ДЗЕНЬ** 8-га сакавіка ў дзіцячым садзе ведаюць, як „маміна сьвята“.

Да гэтага сьвята ўжо ўвесь дзіцячы сад загадзя рыхтаваўся: ладзілі інсцэніроўку, вучылі колектыўную дэкламацыю, песні, машыроўкі, гульні. Дзеці з кожнай групы падрыхтавалі сваім мамам падарункі: фігуркі з каляровай паперы, малюнкі, падушачкі для шпілек ды іголак. Дзеци-ж з самай старэйшай групы ў садзе напісалі самі прыгожа і старанна такія лісты: „Дарагая мама. Вітаю цябе з днём твойго сьвята“.

Уся гэта падрыхтоўка праводзілася ў сакрэце: дзеци дома аб гэтым нічога не казалі мамам, толькі загадзя клікалі мамаў канешна прыйсьці на сьвята ў дзіцячы сад. І сёньня кірауніца трэцяй групы, цёця Ксеня, зноў расказвае дзецим пра заўтрашніе маміна сьвята.

— Гэтае сьвята—міжнароднае сьвята працоўнай жанчыны—пастаноўлена сьвяткаваць яшчэ ў 1910 годзе. Але вольна мы сталі сьвяткаваць яго толькі пры савецкай уладзе. Для нашых жанчын гэтае сьвята радаснае і вясёлае. Яно прыпамінае ім, што і яны маюць роўныя права, як і мужчыны, і вашы мамы таксама працуюць, як і бацькі, таксама ходзяць на сходы, таксама і вучацца.

Паселі дзеци кругом стала, съцішыліся, слухаюць уважна, што расказвае цёця Ксеня. А цёця Ксеня пытае ў дзяцей па чарзе:

— Дзе працуе твая мама, Ядзя?

— У бальніцы, санітаркай.

— І мая санітаркай! — крычыць Ліля.

— А твая, Дора?

— Мая—у Меншвеі,—польны прасуе.

І дзеци як птушкі шчабечуць,

адно перад другім стараецца расказаць, што робіць і дзе працуе яго мама.

— Бачыце, дзеткі,—кажа ўсю Ксеня,— кожная мама многа працуе. А вы павінны маму слушаць і памагаць ёй, чым хто можа ў яе працы. Пакажэце вашай маме, што і вы таксама патрапіце працеваць і хочаце дапамагчы ёй. Мама будзе рада бачыць, што з вас вырастаюць працавітыя людзі, якія потым заменяць яе ў работе.

— Я буду па хлеб хадзіць,—кажа Юрка.

— А я буду Антоську забаўляць,—дакляруе Стась.

— А я і так кожны дзень хаджу ў коопэратыв і па малако,—дае Ніна.

Так усе дзеці і пастанавілі—памагаць маме, чым хто зможа і здужае.

## II.

А ў садзе сёньня сапраўднае вялікае свята і сад прыбраны, і дзеці прыбраны, і кожнае дзіця сваю маму ў госьці прывяло—шумна, весела, радасна.

Глядзіць Ленін са съценкі і быццам цешыцца з дружнай і згоднай дзіцячай грамады, дзе

няма „майго“, „твойго“, а ёсьць усё „наша“ і „усіх нас“.

Загадчыца саду вітае матаک з іхнім святам. Потым вітае іх ад імені дзяцей Лёня Бабровіч з нулявой групы, вітаюць і піонеры, якія таксама прыйшли ў госьці.

Пад музыку і съпевы пачынаецца інсцэніроўка працы. Тут і жнейкі, тут і швачкі, пры машыне—шыюць і кроюць, тут і кавалі... Ой, што за кавалі! Зроблены горан, як у сапраўднай кузні, а ў горане, пад стук молата і звон жалеза, загараецца рознакалёрны агонь...

Вочы дзяцей блішчаць радасна-радасна, яны быццам ганацаца перад мамамі—вось як у нас, глядзце! І моцна, бадзёра зьвініць іхняя песенька:

„Мы пакажам, што умеем  
Працеваць як трэба!“

А потым машыроўка, а потым зноў дэкламацыя, песні, прысвечаныя мамінаму святу.

Трудна сказаць, што лепш і цікавей—так усё добра, так усё цікава і прыгожа!

Але дзеці патаміліся—ужо і канец. Цяпер толькі астaeцца



Увеселі дзіцячы сад загадзя  
рыхтаваўся...

раздаць мамам падарункі. Якая радасьць і маткам, і дзесям.

А што-ж гэта?

Выходзіць Зосіна мама і шчыра дзякуе ад усіх матаў кіраўнічак і дзяцей за гэткае слайнае і вясёлае съвята.

— А вам, дзеткі, і мы прынесылі падарункі: першай групе—вось гэтыя рознакалёрныя пірамідкі, каб вы вучыліся пазнаваць колеры. Другой групе—гэтую вялікую галку, будзеце ўжо скора гуляць з ёю на дварэ.

Трэцяй—кубікі, будзеце будаваць і вучыцца лічыць. А вам—нуля-

вой групе—вось гэта бібліотэчка—тут розныя цікавыя кніжкі, чытайце іх, бо вы ўжо чытаць умееце...

Дзецы грамадою абступілі падарункі і радасна пачалі іх хваліць.

— Просім за стол! Калі ласка, за стол! — запрашаюць усіх дзяжурных.

Усе ідуць і садзяцца за стол, а на стале чаго-чаго толькі няма: булкі, пернікі, цукеркі, яблыкі і нават—вінаград!

Гэтак съвятковалі „маміна съвята“ ў дзіцячым садзе.



## ЯК ЖЫВЕ МЯДЗЬВЕДЬ ЗІМОЮ

Нарыс А. ПОЛЯКА.

**П**РЫШЛА зіма. Мароз закаваў лёдам рэчкі і вазёры. Зямля, дрэвы і стрэхі будынкаў пакрыліся белым пуховыем сънегам.

Усе рыхталіся да зімы. Падрыхтаваўся да яе і мядзьведь, якога за нярухавасць часта называюць Касалапым Мішкам.

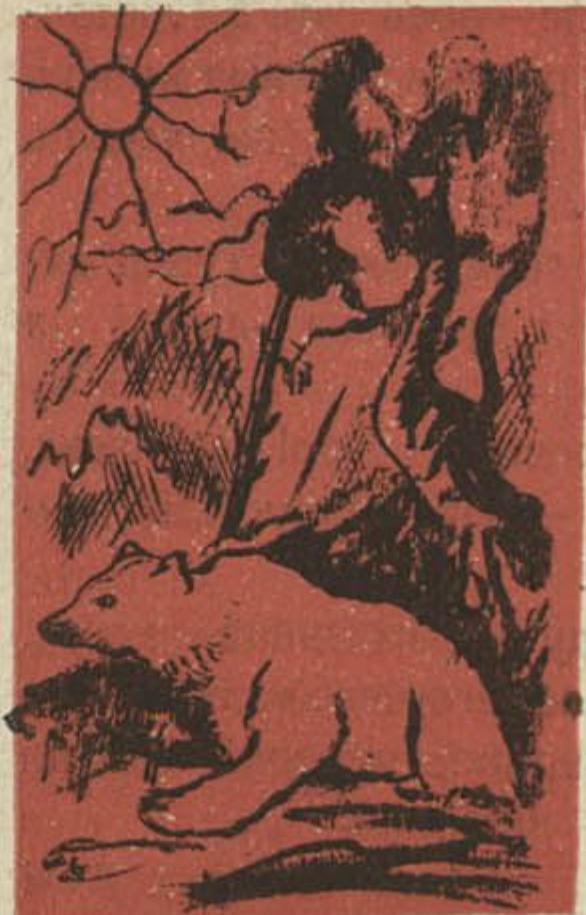
Летам і ўвесень для яго мелася многа смачнай стравы.

У лесе ён заходзіў розныя ягады. Еў наш мядзьведь, еў колькі хацеў.

На палёх багата было каласоў рознага зборожжа. Еў наш мядзьведь, еў колькі хацеў.

На дрэве стаяў каранік (вулей). Там





былі пчолкі, якія назьбіралі многа, многа мёду. Залез наш Мішка да пчолак у госьці, хоць пчолкі і не прасілі яго. Еў Мішка мёд, еў колькі хацеў. Пчолкі моцна кусалі Мішку за нос, а ён толькі лапай абціраўся ды бурчаў сярдзіта.

Вось і раскарміўся-ж наш Мішка. Ён зрабіўся тоўстым, тоўстым. Тлустасцю аж вочы заплылі. Адчуваў наш Мішка, што зімою яму прыдзеца цярпець голад і холад. Ён хацеў за восень наесьціся на цэлую зіму, і наеўся. На ім вырас калматы кажух. Цяпер зіма не палохает нашага Мішку: ён да зімы падрыхтаваўся.

Выпаў першы сънег, а Мішка наш забраўся ў гушчыню лесу, зрабіў там сабе бярлог і лёг адпачываць.

Ён ужо да вясны ня будзе вылазіць з свайго бярлогу. Там ён будзе цэлую зіму спаць ды ссаць сваю лапу.

Толькі цёплае сонейка вясны прымусіць яго развітацца з сваім бярлогам. Але наш Мішка выйдзе з бярлогу зусім не такім тоўстым, якім ён у пачатку зімы лажыўся адпачываць.

Прапала за зіму ўся яго тлустасць. Ідзе ён па лесе і ледзь ногі цягне.

Мядзведзіхі-самкі выходзяць з бярлогу з маленъкімі медзьвянятамі, якіх яны родзяць у канцы зімы.



## НАВІНЫ СЛУХАЎ

(Жарт)

Пытаецца маці ў сына:

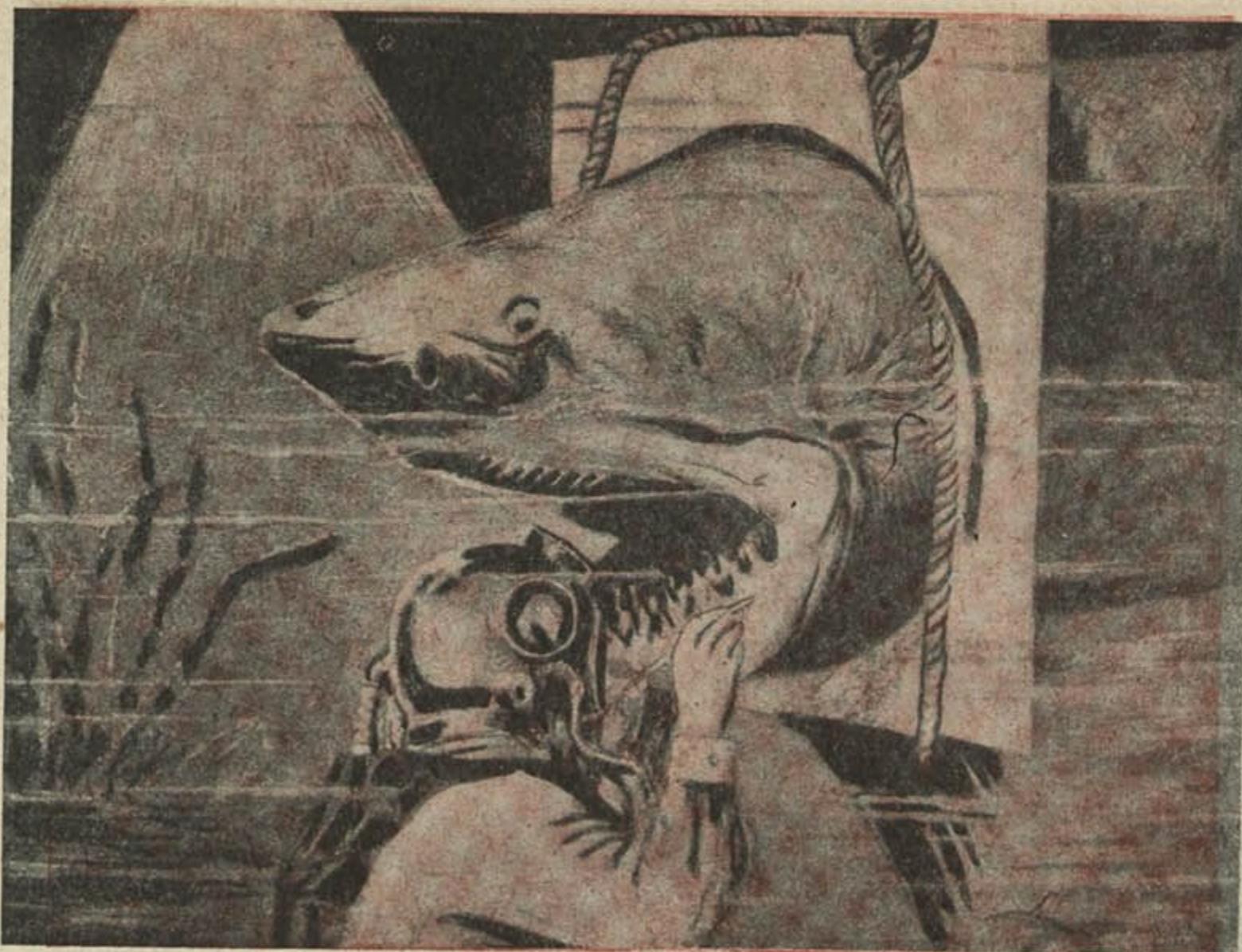
— Дзе гэта ты быў так доўга?

— На рынку быў, там навіны  
расказвалі, дык я слухаў.

— А якія-ж хаця навіны ты чуў?

— Дзе там за народам дасту-

пішся! Далёка стаяў, дык ня чуваць было.



## У АКУЛЫ ЗАБАЛЕЛІ ЗУБЫ.

Гэта ня казка, а праўда.

У Амэрыцы, ля гораду Сан-Францыска, ёсьць цікавая ўстано-ва-станцыя, якая робіць досьледы над морскімі жывёламі і глыбінёю мора. На абрашах мора, занятага гэтаю ўстановаю, жыве вялізарная рыба акула. За досьць доўгі час жыцьця ў межах дасьледчай стан-цыі акула трохі прывыкла да чалавека, стала „ручною“.

Аднаго разу вучоныя заўважылі, што акула страшэнна пакутуе ад зубной болі. Памагчы ёй можна было толькі адным спосабам: вырваць балочы зуб.

Акула, разумеецца, не магла пайсьці да доктара; прышлося паслаць доктара да яе ў мора.

Для таго, каб разгневаная ад болі акула не праглынула доктара, пры-шлося прыдумаць такі спосаб: адзець на галаву акуле знаро-чысты жалезны наморднік. Пасля гэтага доктар адзеў вадалазны гарнітур, спусціўся ў мора і пры-знарочыстым электрычным съят-ле вырваў хворай акуле зуб.

Гэта, як бачыце, нават цікавей за казку. Мусіць, казачнік не асьмеліўся-б дадумаша да таго, каб паслаць доктара ў мора рваць акуле зуб.

У розных звярынцах часта пры-ходзіцца лячыць жывёлам зубы, рот. Гэта работа самая цяжкая і ма-рудная. Жывёлу не ўгаворыш, як чалавека, каб яна была спакойнай.



Верш Ю. ТУПЯНЕВІЧА.

Малюнкі КАШКЕЛЯ.

**ПРЫЛЯЦЕЛА** зіма, зімка  
белая,  
З маразамі, са съюжай, за-  
веймі...  
  
Ой, у полі навеяла сънегу,  
Гоніць птушачак бедных пад  
стрэху.  
  
То-ж у полі ні крошки, ні  
зерня  
Зімка-ж холадам верне ды  
верне.  
  
Не шкадуе яна птушанятак;  
Заганяе вас, дзеткі, у хату.  
Добра дзеткам маленькім у  
хатцы:  
Цёпла, сытна—чаго там баяцца?

Верабейчык з сінічкаю дру-  
жаць;  
Разам зімку гаруюць ды ту-  
жаць.  
Дзе-б схавацца ад холаду-  
съюжы?  
Есьці хочацца птушачкам дужа.  
Ой, няпраўда, што кажуць на  
дзетак,  
Што ня шкода ім птушачак  
гэтых.  
  
Не хацелі, каб птушкі марнелі,  
Акцябраткі усе, піонэры.  
Як сышліся учора гурбою,  
Гаманілі яны між сабою.  
Што і як там яны вырашалі—  
Анікому аб тым не казалі.

\* \* \*

Рана птушкі назаўтра усталі,—  
Сумаваць, бедаваць зноў пачалі:  
Калі будзем і сёньня бяз  
корму,—  
Гаварыла сінічка дакорна,—  
— Дык вясны ня убачыць нам  
гэтай,  
Ня сустрэць і прыгожага лета.





Птушка нізка схіліла галоўку;  
Верабейчыку сумна, няёмка.

Ён, абураны, кажа сініцы,  
Што ён съмерці зусім не  
байца.

Але раптам на нізкай ігруши  
Ён убачыў цікае дужа.

Зірк туды і сінічка-падружка—  
Мігам птушкі ўзыляцелі на  
ігрушу.

Там, на дошчачы гладзенькой  
новай,

Жоўтых крупак насыпана  
многа.



Птушкі дзюбаюць—смачная  
крупка,

Прыляцелі і ўсе сюды хутка.

Чулі птушачкі ўлетку, як пелі  
У садочку сябры—піонэры.

І цяпер здагадаліся скора,  
Хто развеяў іх цяжкае гора.

— Ах, і слайныя-ж гэтыя дзеткі,  
Будзе дзякую ад нас вам  
улетку:



Съпеваў нашых вам будзе  
даволі

І садочка ня зглуміць жук-  
вораг.

А зіма вее сънегам у полі,  
Злосна плача і вее праз камін.  
Ды ня страшна ўжо птушач-  
кам нашым,—  
Падтрымае іх добры таварыш.



## Маленская КАТАРЖАНКА

(З рэвалюцыйнага мінулага)

Апавяданьне А. ЧАРНОУСКАГА.

ГЭТА было ў летку 1878 г. ў горадзе Адэсе. Адэскі венна акруговы суд разглядаў справу группы рэволюцыянэраў. Іх вінавацілі за тое, што яны са зброяй у руках не давалі паліцыі рабіць вобыску на кватэры, дзе адбываліся сходы рэволюцыянэраў. Галоўнага бунтара, Янку Кавальскага, прысудзілі пакараць съмерцю, рэшту — на катаргу і высылку ў Сібір.

Уся Адэса з цікавасцю сачыла за гэтым судом. Вялікі натоўп народу з нецярплівасцю чакаў ля будынку, дзе судзілі, канца суду.

Калі ў будынку абвясцілі прыгавар, хтосьці з публікі высунуўся з вакна і замахаў да

людзей чырвонай хустачкай, — „съяротная кара“.

На вуліцы адразу пачалі крычаць, плакаць. Таварышы засуджаных заклікалі людзей напасьці на вартавых паліцэйскіх і сілаю вызваліць зняволеных. Але было выкліканы войска і многа паліцэйскіх, якія пачалі страліць у людзей. Двоє чалавек было забіта, 15 паранена, а рэшта разъбеглася.

Шмат каго арыштавалі.

Але ўвечары на ўз্বярэжным пляцы гораду зноў пачалі зьбірацца ў гурт людзі. Зьявіліся і рэволюцыйныя прамоўцы.

Раптам на скамейку з гурту людзей ускочыла маленькая дзяўчынка. Яна дрыжачым, звонкім голасам, праз плач,

сказала прамову аб тым, што царскія судзьдзі хочуць павесіць Кавальскага толькі за тое, што ён жадаў дабра бедным людзям.

Недалёка ад дзяўчынкі стаяў царскі афіцэр Сіверс. Ён не съцярпеў такой прамовы, арыштаваў дзяўчынку і хацеў аддаць яе паліцыі. Але дзяўчынка стукнула кулаком афіцэру па шчацэ і крыкнула, што і ён абараняе злых царскіх крывапіўцаў. Натоўп людзей накінуўся на афіцэра, вызваліў дзяўчынку і памог ёй схавацца.

Але на гэтым ня скончылася. Паліцыя ўпарта шукала ту ю дзяўчынку. Яе знашлі. Гэта была вучаніца аднае школы Вікця Гукоўская. Ёй было толькі 13 г.



Разам з другімі рэволюцыянарамі Вікцю перадалі ваеннаму суду.

Суд прысудзіў пяць чалавек пакараць съмерцю, а няпоўнолетнюю Гукоўскую—выслаць на вечную катаргу.

Дзяўчынку адаслалі ў Сібір. Цэлыя два гады перакідалі яе з турмы ў турму, пакуль, нарэшце, не апынулася яна ў сібірской Краснаярскай турме. Сядзела Гукоўская ў турме разам з разбойнікамі, зладзеямі, якія неміласяна крыўдзілі малую дзяўчынку.

Гукоўская не магла вытрымаць такой турэмнай пакуты. 11-га сакавіка 1881 г. Вікця Гукоўская павесілася ў турме.

Так загінула замучаная царскімі катамі дзяўчынка.



## ЗІМОВЫЯ КВАТАРАНТЫ.



Прышла зіма, а з ёю холад і голад. Туга прыходзіцца цяпер птушкам, зъвяром і іншым дзікім жывёлінам.

Горш за ўсё: дык гэта маленькім зъвярком. Холадна і голадна ўсім, і зглададалыя драпежнікі—ваўкі, лісы—пільнуюць іх на кожным кроку.

Паратунку ад іх не чакай, з усяе сілы трэба старацца выратавацца ад іх. А ў гэты час вельмі цяжка здабываць сабе яду і знайсьці цёплы куток для начлегу.

І вось пачынаецца перасяленыне птушак і маленькіх зъвяркоў блі-



жэй да жыльля чалавека, а некаторыя з іх залазяць і ў саме жыльлё.

Маленькім зъвярком тут, па суседству з страшным для іх чалавекам, больш спакойна, чым у лесе і ў полі—драпежнікі сюды рэдка заглядаюць.

Сінічкі, сънягіры, вераб'і, сарокі, шчыглы зълятаюцца да жыльля і займаюць зімовыя кватэрны на вышках і пад страхою.

У садзе і ў гародзе на кустох засталіся ягады і насенінне. Гэтым таксама можна пажывіцца. На вышках уладзіліся кажаны (лятучыя

мыши). Яны вісяць уніз галавою, кіпцюрыкамі трymаюцца за бэльку. Спаць на вышках спакойна і цёпла.

А вось у съвіронку, у хляве, у стагох сена і саломы знайшлі сабе хаты мыши. Зернят шмат—ня будуць галоднымі. А ў стагох саломы яны прагрызаюць доўгія калідоры, будуюць сабе гнёзды.

Лесавая мыш запаўзае на гару альбо на саламянную страху. Тут таксама кватэра добрая. У страсе зъвярок наробіць сабе хадоў і зробіць спальню.

Селіцца ўзімку ў съвірнох, хлявах і больш буйны зъвярок—ласка.

Драпежны гэты зъвярок: у куратніку зьнішчае курэй. Але затое яна зьнішчае і шмат мышэй, і бяз ласіцы мыши расплодзіліся-б так, што ад іх нельга было-б захаваць хлеб.

Чалавек страшны для зъвяркоў. Але вы бачыце, што каля яго жыльля заўсёды можна чым-небудзь пажывіцца і знайсьці цёплы куток.

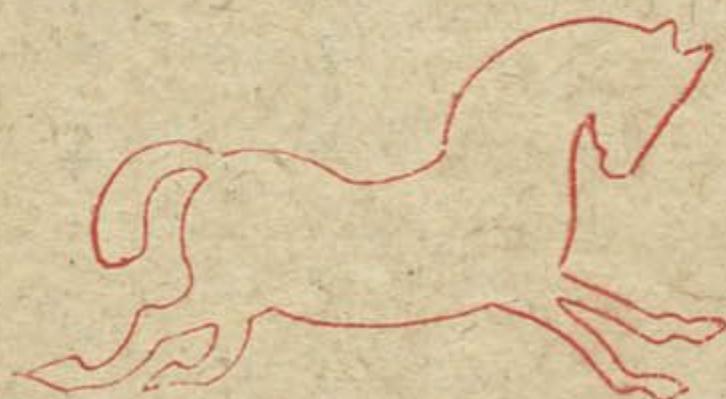


## ЗРАБІ САМ ДЛЯ СЯБЕ.

Сядзяць дзеци-актывітаты вакол стала, працуюць. Ножанкамі з картону цацкі вырэзываюць.

Поўны стол цацак, глядзець весела. Юрка з картону каня зрабіў, такога як на малюнку № 1.

Намаліваў, выразаў і сядла зрабіць не забыўся. Потым прымацаў каня да вэганкі. Гиеды конь атрымаўся (мал. № 2).



№ 1

А другі хлопчык шэрага каня зрабіў.

Працуюць дзеци. Хто каня робіць з малюнку, хто размалёўвае каня фарбамі, а хто на вэганцы прыладжвае. Глядзі вэганку на малюнку № 3.

Дзе рыскі на скрэпках, там трэба надрэзаць і ў ніжнія надрэзы ўставіць вэганку, а ў верхні—каня.



№ 2

ВЫДАВЕЦТВА ЦК АКСМБ  
„ЧЫРВОНАЯ ЗМЕНА“



№ 3

За працаю не заўважылі дзеци, як Васіль Янкавіч—павадыр, з паперы сабачку зрабіў ды на стол яго паставіў.

Абкружылі павадыра дзеци, кричаць: як зрабіць? А зрабіць вось як: глядзі малюнкі № 4—гэта выкрайка сабачкі. На выкрайцы пасярэдзіне праведзена лінія крапкамі. Па гэтай лініі трэба скласьці сабачку папалам.



№ 4.

— А зараз дзеци, самі майструйце. Добра выйдзе,—прысылайце да нас. Мы гэта надрукуюем. Няхай ведаюць пра вашую выдумку чытачы „Іскраў Ільліча“.

Е. Паленава і Н. Сахараў.

Рэдкалегія: ГАРБУЗ П. (адк. рэдактар),  
РАДЭВІЧ В., ЯКІМОВІЧ А. (адк. сэкратар).

Беларуская  
бібліятэка  
БССР  
Інф. У. 1. Вып. 2



Манцёр  
за працай.

Фото  
У. АЭРСНАГА.

ХТО ЯШЧЭ НЕ ПАДПІСАЎСЯ  
НА „ІСКРЫ ІЛЪЛІЦА“ НА УСЁ ЛЕТА?

ТАМУ ТРЭБА ЗАРАЗ-ЖА ВЫПРАВІЦЬ СВАЮ ПАМЫЛКУ:  
ПАСЬПЯЩАЦЦА НА ПОШТУ і ЗДАЦЬ ПАДПІСКУ НЯ МЕНШ  
ЯК НА ПАУГОДА НА САМИЮ ТАНННЮ і НАРЫСННЮ  
ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ ЧАСОПІСЬ „ІСКРЫ ІЛЪЛІЦА“.

АДКАЗЫ НА ЗАДАЧЫ, ШТО БЫЛІ ЗЬМЕШЧАНЫ У № 3.

№ 3. ЧАТЫРЫ РЭБУСЫ.

1) Забава: съпереду намаляваны літары „Б А“, а за „Б А“ ззаду стаяць літары „В А“, вось і выходзішь—ЗА-БА-ВА.

2) Каstryчнік: літары „К“ выгаварваещца як „ка“, далей ідзе „С“, потым трэ (3), а потым у аднай фігуры злучаны яшчэ 4 літары: Ч, Н, І, К. Варта толькі добра прыглядзенча, і вы іх знайдзенце ўсе.

3) Аглабля. 4. Падэшва. Гэтая астатнія рэбусы вам будзе ня цяжка развязаць, калі вы зразумееце, як развязывающца першыя.

ЗАГАДКІ: Адгадкі такія: Іголка, мароз, лёд і мароз, язык.

Адгадкі на задачы з № (1) будуть зьмешчаны ў № 3, там-же будзе абвешчана, хто першы адгадаў усе загадкі.